

AANKONDIGING VAN EEN OPDRACHT

Diensten

Richtlijn 2014/24/EU

AFDELING I: AANBESTEDENDE DIENST

I.1) NAAM EN ADRESSEN

Officiële benaming:

Ministerie van Justitie en Veiligheid

Nationale identificatie:

27380834

Postadres:

Turfmarkt 147 / Postbus 20301

Plaats:

Den Haag

NUTS-code:

NL

Postcode:

2500 EH

Land:

NL

Contactpersoon:

Moniek Blom-Mulder

Telefoon:

-

E-mail:

m.blom-mulder@minjenv.nl

Fax:

-

Internetadres(sen)

Hoofdadres:

<https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-justitie-en-veiligheid>

Adres van het kopersprofiel:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/123960>

I.2) GEZAMENLIJKE AANBESTEDING

-

I.3) COMMUNICATIE

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=283916&B=CTMSOLUTION

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op

het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend

via elektronische weg op:

http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=283916&B=CTMSOLUTION

het hierboven vermelde adres

I.4) SOORT AANBESTEDENDE DIENST

Ministerie of andere nationale of federale instantie, met inbegrip van regionale of plaatselijke onderverdelingen

I.5) HOOFDACTIVITEIT

- Openbare orde en veiligheid

AFDELING II: VOORWERP

II.1) OMVANG VAN DE AANBESTEDING

II.1.1) Benaming

Diverse Tolkdiensten voor Centraal Orgaan opvang asielzoekers en Dienst Terugkeer en Vertrek bestaande uit 3 percelen.

Referentienummer: 3038339

II.1.2) CPV-code(s)

Hoofdcategorie:

79540000 - Tolkdiensten

Subcategorie:

-

II.1.3) Type opdracht

Diensten

II.1.4) Korte beschrijving

Diverse Tolkdiensten voor Centraal Orgaan opvang asielzoekers en Dienst Terugkeer en Vertrek bestaande uit 3 percelen. Het betreft:

- Perceel 1: Tolkdienstverlening binnen de vreemdelingenketen
- Perceel 2: Tolkdienstverlening voor de zorgsector onder contractuele afspraken/ Regeling Medische zorg Asielzoeker (RMA) de medische dienstverlening verleend aan asielzoeker
- Perceel 3: Tolkdienstverlening in het kader van groepsvoorlichtingen (op het gebied van preventieve gezondheidszorg) en trainingen

II.1.5) Geraamde totale waarde

Waarde zonder btw: - Munt: -

II.1.6) Inlichtingen over percelen

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor: alle percelen

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver mag worden gegund: 1

II.2) BESCHRIJVING

II.2.1) Benaming

Tolkdienstverlening binnen de vreemdelingenketen

Perceel nr.: 1

II.2.2) Aanvullende CPV-code(s)

Hoofdcategorie:

79540000 - Tolkdiensten

Subcategorie:

-

II.2.3) Plaats van uitvoering

NUTS-code:

NL NEDERLAND

Voornaamste plaats van uitvoering:

2500 EH Den Haag

II.2.4) Beschrijving van de aanbesteding:

(aard en omvang van de werken, leveringen of diensten, of vermelding van de behoeften en vereisten)

Diverse Tolkdiensten voor Centraal Orgaan opvang asielzoekers en Dienst Terugkeer en Vertrek. In de nieuwe Overeenkomst betreft het met name (95%) afname van ad hoc telefonische Tolkdiensten. De omvang wordt op basis van historische omvang en toekomstige groei geraamd op circa 90.000 diensten en circa 50.000 tolkuren op jaarbasis. De maximale waarde van de Opdracht is 300.000 tolkuren.

II.2.5) Gunningscriteria

De onderstaande criteria

Prijs

Weging: -

II.2.6) Geraamde waarde

Waarde zonder btw: - Munt: -

II.2.7) Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel

Looptijd in maanden: 32

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

De looptijd van de Overeenkomst bedraagt 32 maanden (implementatieperioden van 5 à 8 maanden zonder levering gevolgd door de operationele dienstverlening beginnend vanaf 1 december 2021 voor het COA en 1 september 2021 voor DT&V) met voor Opdrachtgever het recht de Overeenkomst door middel van één of meerdere verlengingen met in totaal 24 maanden tegen gelijkblijvende voorwaarden te verlengen.

II.2.10) Inlichtingen over varianten

Varianten worden geaccepteerd: neen

II.2.11) Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.12) Inlichtingen over elektronische catalogi

-

II.2.13) Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

II.2.14) Nadere inlichtingen:

De verlengde Overeenkomst kan één of meerdere keren worden verlengd met maximaal 12 maanden als overbruggingsperiode naar een te sluiten overeenkomst op basis van een volgende/nieuwe Europese aanbesteding indien het door omstandigheden (vertraging in het proces die niet aan de Aanbestedende dienst te wijten is) niet mogelijk is om voor het einde van de looptijd een nieuwe overeenkomst te sluiten.

II.2) BESCHRIJVING

II.2.1) Benaming

Tolkdienstverlening voor de zorgsector onder contractuele afspraken/ Regeling Medische zorg Asielzoe

Perceel nr.: 2

II.2.2) Aanvullende CPV-code(s)

Hoofdcategorie:

79540000 - Tolkdiensten

Subcategorie:

-

II.2.3) Plaats van uitvoering

NUTS-code:

NL NEDERLAND

Voornaamste plaats van uitvoering:

2500 EH Den Haag

II.2.4) Beschrijving van de aanbesteding:

(aard en omvang van de werken, leveringen of diensten, of vermelding van de behoeften en vereisten)

Diverse Tolkdiensten voor Centraal Orgaan opvang asielzoekers. Dit Perceel betreft alle zorgverleners die als zodanig zorg verlenen aan asielzoekers die in het bezit zijn van een actief COA-zorgnummer. In de nieuwe Overeenkomst betreft het uitsluitend telefonische Tolkdiensten. De omvang wordt op basis van historische omvang en toekomstige groei geraamd op circa 175.000 diensten en circa 70.000 tolkuren op jaarbasis. De maximale waarde van de Opdracht is 420.000 tolkuren

II.2.5) Gunningscriteria

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium

Naam: kwaliteit

Weging: 60%

Prijs

Weging: 40%

II.2.6) Geraamde waarde

Waarde zonder btw: - Munt: -

II.2.7) Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel

Looptijd in maanden: 32

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

De looptijd van de Overeenkomst bedraagt 32 maanden (implementatieperioden van 8 maanden zonder levering gevolgd door de operationele dienstverlening beginnend vanaf 1 december 2021 voor het COA) met voor Opdrachtgever het recht de Overeenkomst door middel van één of meerdere verlengingen met in totaal 24 maanden tegen gelijkblijvende voorwaarden te verlengen.

II.2.10) Inlichtingen over varianten

Varianten worden geaccepteerd: neen

II.2.11) Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.12) Inlichtingen over elektronische catalogi

-

II.2.13) Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

II.2.14) Nadere inlichtingen:

De verlengde Overeenkomst kan één of meerdere keren worden verlengd met maximaal 12 maanden als overbruggingsperiode naar een te sluiten overeenkomst op basis van een volgende/nieuwe Europese aanbesteding indien het door omstandigheden (vertraging in het proces die niet aan de Aanbestedende dienst te wijten is) niet mogelijk is om voor het einde van de looptijd een nieuwe overeenkomst te sluiten.

II.2) BESCHRIJVING

II.2.1) Benaming

Tolkdienstverlening in het kader van groepsvoorlichtingen (op het gebied van preventieve gezondheids

Perceel nr.: 3

II.2.2) Aanvullende CPV-code(s)

Hoofdcategorie:

79540000 - Tolkdiensten

Subcategorie:

-

II.2.3) Plaats van uitvoering

NUTS-code:

NL NEDERLAND

Voornaamste plaats van uitvoering:

2500 EH Den Haag

II.2.4) Beschrijving van de aanbesteding:

(aard en omvang van de werken, leveringen of diensten, of vermelding van de behoeften en vereisten)

Diverse Tolkdiensten voor Centraal Orgaan opvang asielzoekers. Het betreft in dit Perceel de zorgverleners die op een COA-locatie en in opdracht van het COA- groepsactiviteiten uitvoeren. Het betreft de inzet van een live Tolk op een COA-locatie ten behoeve van groepsvoorlichtingen en trainingen. De omvang wordt op basis van historische omvang en toekomstige groei geraamd op circa 1.600 diensten en circa 3.500 tolkuren op jaarbasis. De maximale waarde van de Opdracht is 21.000 tolkuren.

II.2.5) Gunningscriteria

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium

Naam: kwaliteit

Weging: 60%

Prijs

Weging: 40%

II.2.6) Geraamde waarde

Waarde zonder btw: - Munt: -

II.2.7) Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel

Looptijd in maanden: 27

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

De looptijd van de Overeenkomst bedraagt 27 maanden (implementatieperioden van 3 maanden zonder levering gevolgd door de operationele dienstverlening beginnend vanaf 1 juli 2021 voor het COA) met voor Opdrachtgever het recht de Overeenkomst door middel van één of meerdere verlengingen met in totaal 24 maanden tegen gelijkblijvende voorwaarden te verlengen.

II.2.10) Inlichtingen over varianten

Varianten worden geaccepteerd: neen

II.2.11) Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.12) Inlichtingen over elektronische catalogi

-

II.2.13) Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

II.2.14) Nadere inlichtingen:

De verlengde Overeenkomst kan één of meerdere keren worden verlengd met maximaal 12 maanden als overbruggingsperiode naar een te sluiten overeenkomst op basis van een volgende/nieuwe Europese aanbesteding indien het door omstandigheden (vertraging in het proces die niet aan de Aanbestedende dienst te wijten is) niet mogelijk is om voor het einde van de looptijd een nieuwe overeenkomst te sluiten.

AFDELING III: JURIDISCHE, ECONOMISCHE, FINANCIËLE EN TECHNISCHE INLICHTINGEN

III.1) VOORWAARDEN VOOR DEELNEMING

III.1.1) Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

zie aanbestedingsdocumenten.

III.1.2) Economische en financiële draagkracht

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

zie aanbestedingsdocumenten.

Eventuele minimumeisen:

-

III.1.3) Technische en beroepsbekwaamheid

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

zie aanbestedingsdocumenten.

Eventuele minimumeisen:

-

III.1.5) Informatie over voorbehouden opdrachten

-

III.2) VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE OPDRACHT

III.2.1) Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep

-

III.2.2) Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht:

-

III.2.3) Inlichtingen over het personeel dat verantwoordelijk zal zijn voor de uitvoering van de opdracht

-

AFDELING IV: PROCEDURE

IV.1) BESCHRIJVING

IV.1.1) Type procedure

Openbare procedure

IV.1.3) Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

De aanbesteding betreft het sluiten van een raamovereenkomst

Raamovereenkomst met meerdere ondernemingen

Beoogd maximumaantal deelnemers aan de raamovereenkomst: 3

IV.1.4) Inlichtingen over een beperking van het aantal oplossingen of inschrijvingen tijdens de onderhandeling of de dialoog

-

IV.1.6) Inlichtingen over elektronische veiling

-

IV.1.8) Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: ja

IV.2) ADMINISTRATIEVE INLICHTINGEN

IV.2.1) Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

Nummer van de aankondiging in het PB S: 2020/S 139-342199

IV.2.2) Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

Datum: 01/02/2021 Plaatselijke tijd: 12:00

IV.2.3) Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden:

Datum: -

IV.2.4) Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming:

- NL

IV.2.6) Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen

De inschrijving moet geldig blijven tot: 01/05/2021

IV.2.7) Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend

Datum: 01/02/2021 Plaatselijke tijd: 12:00

Plaats:

-

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure:

-

AFDELING VI: AANVULLENDE INLICHTINGEN

VI.1) INLICHTINGEN OVER PERIODICITEIT

Periodieke opdracht: neen

VI.2) INLICHTINGEN OVER ELEKTRONISCHE WORKFLOWS

-

VI.3) NADERE INLICHTINGEN

-

VI.4) BEROEPSPROCEDURES

VI.4.1) Beroepsinstantie

Officiële benaming:

Rechtbank Den Haag

Postadres:

Prins Clauslaan 60

Plaats:

Den Haag

Postcode:

2595 AJ

Land:

NL

E-mail:

-

Telefoon:

-

Internetadres:

-

Fax:

-

VI.4.2) Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie

-

VI.4.3) Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

-

VI.4.4) Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

-

VI.5) DATUM VAN VERZENDING VAN DEZE AANKONDIGING

23/10/2020